

# **User Manual**

Bluetooth earphones TWS EP011  
with charging station

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

**Bluetooth version:** 4.2  
**Wireless range:** do 9 m  
**Input voltage:** 3.3~4.2V  
**Charging port:** Micro USB  
**Charging case capacity:** 350 mAh  
**Battery capacity:** 70 mAh  
**Charging time:** 2 h  
**Listening time:** 3 h  
**Stand-by time:** 20 h

**POWERING ON / OFF**

1. Powering on the TWS earphones: press and hold down the power button for 3-4 seconds, release when the LED indicator lights up.
2. Powering off the TWS earphones: the earphones power off automatically when placed in the charging case. They can be powered off manually as well by pressing and holding down the start button for 3-4 seconds.

**CHARGING STATION AND EARPHONES CHARGING**

1. Charging your charging station: press the start button on your charging station and check the battery level. 4 LED indicators show 75 – 100% power, while a single diode shows power of less than 25%. To charge the charging station use the attached USB cable. Plug the smaller end of the cable into a USB port of the charging case and the other one into any USB (5V) port of a computer/car charger/ wall charger etc.

The LED indicator shows the battery level while charging. When the device is fully charged, the LED indicator turns off. The approximate charging time is 2 hours.

**Note:** The charging station and the TWS earphones can be charged simultaneously.

2. Charging your earphones: Checking „L” and „R” indicator on the charging case place left and right earphone in the correct compartment, making sure that the magnetic charging contactor line is positioned properly. While charging, the built-in LED indicator on the earphones lights up in red and the LED diode on the charging case – in blue. After the earphones are fully charged, the built-in LED indicator turns blue and then turns off after approximately 5 minutes.

**Note:** If charging doesn't start automatically, press start button on the charging station.

**SYNCHRONIZATION**

1. When the TWS earphone is off, press and hold down the button, until the LED diode starts

flashing red and blue, then turn on the Bluetooth functionality on your mobile device and select "E003T" from the list. Correct pairing is accompanied by the blue LED indicator and a sound informing of successful pairing.

**Note:** If the earphones are already on, you have to turn them off before proceeding to the next step.

2. To synchronize the second TWS earphone, press and hold down the start button for 2-3 seconds and then wait until it pairs automatically with the first one.

**Note:** If your mobile device requires a PIN code, in order to connect the TWS earphones enter "0000".

Pairing is only required when connecting the TWS earphones with your mobile device for the first time – each following synchronization is made automatically. To connect the earphones with a previously paired device press the start button on your earphones (the earphones must be within mobile device range). When reconnecting fails, turn on the Bluetooth functionality on your mobile device and select "E003T" from the list in order to reconnect.

## **LISTENING TO MUSIC AND MAKING PHONE CALLS**

1. Pair the TWS earphones with your mobile device via wireless Bluetooth connection in order to listen to music and make phone calls. Now you can play your favorite music, just open a music app and tap "play".
2. To play or pause a specific track and to answer or hang up a call press the power button on the earphones. To go to the next track – double press the button and hold it down for 2 seconds.

Your TWS earphones automatically play all music files, games and video files from your mobile device.

**Note:** All incoming calls are operated by the right earphone only.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Read through the manual before using the product.
- Before using the Bluetooth earphones while driving, familiarize yourself with traffic regulations applicable in a given country. For your own safety prevent distracted driving, avoid making phone calls and listening to music and avert any other possibly dangerous situations.
- To get the best quality connection use the device below the maximum wireless range and avoid any natural obstacles.
- Keep the device away from a router or any other high-frequency devices in order to prevent a connection failure.
- Keep the device and its accessories away from children's and animals' reach.
- Do not expose the device to extremely high or extremely low-temperature conditions

(recommended ambient temperature is between -10°C and 45°C), as such conditions might shorten battery life.

- Do not use the device near water. Damage caused by improper use is excluded from the coverage under the warranty.
- **In order to protect your hearing avoid adjusting the volume to the maximum level for a long time. Adjust the volume to a safe level.**

**PARAMETRY TECHNICZNE:**

**Wersja Bluetooth:** 4.2

**Zasięg bezprzewodowy:** do 9 m

**Napięcie ładowania:** 3.3~4.2V

**Wejście ładowania:** Micro USB

**Pojemność skrzyni ładowania:** 350 mAh

**Pojemność baterii:** 70 mAh

**Czas ładowania:** 2 h

**Czas odtwarzania muzyki:** 3 h

**Czas czuwania:** 20 h

**WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO**

1. Aby uruchomić słuchawki TWS: wciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3-4s, aż wskaźnik LED zacznie się świecić.
2. Aby wyłączyć zasilanie słuchawek TWS: umieść je ponownie w skrzynce ładowania, a wyłączą się automatycznie, lub wyłącz zasilanie manualnie, poprzez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku startu przez 3-4s.

**ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO I STACJI DOKUJĄCEJ**

1. Aby naładować stację dokującą: wciśnij przycisk startu na stacji ładowania i sprawdź poziom baterii. 4 wskaźniki LED wskazują na pojemność 75-100%, podczas gdy pojedyncza dioda LED - na mniej niż 25%. Aby naładować stację ładowania, użyj załączonego kabla USB. Mniejszą końcówkę przewodu umieść w porcie USB stacji ładowania, zaś drugi jego koniec - w dowolny port USB (5V) komputera, ładowarki samochodowej/ ściennej itp.

W trakcie ładowania wskaźniki LED wskazują poziom energii. W przypadku pełnego naładowania urządzenia wskaźniki wyłączą się. Szacowany czas ładowania to ok. 2 godziny.

**Uwaga:** W trakcie ładowania stacji ładującej można równocześnie ładować słuchawki TWS.

2. Aby naładować słuchawki: sprawdzając wskaźniki "R" i "L" na stacji dokującej, umieść prawą i lewą słuchawkę we właściwych wnękach, upewniając się, że linia magnetycznych styków ładowania układa się prawidłowo. Słuchawki ładują się, jeśli wskaźnik LED świeci się na czerwono, a dioda LED na skrzynce ładującej - na niebiesko. W przypadku pełnego naładowania słuchawek wskaźnik LED zmieni się na niebieski i zgaśnie po ok. 5 minutach.

**Uwaga:** Jeśli ładowanie się nie rozpocznie, wciśnij przycisk startu na stacji dokującej.

**SYNCHRONIZACJA**

1. Gdy słuchawka TWS jest wyłączona, wciśnij i przytrzymaj przycisk, aż dioda LED zacznie świecić na czerwono i niebiesko. Następnie uruchom funkcję Bluetooth na swoim urządzeniu przenośnym i wybierz z listy "E003T". Prawidłowemu sparowaniu urządzeń towarzyszy niebieski wskaźnik LED oraz sygnał dźwiękowy, informujący o udanym połączeniu słuchawki z telefonem.

**Uwaga:** Jeśli słuchawki są już włączone, musisz je wyłączyć, nim przejdziesz do kolejnego kroku.

2. Aby zsynchronizować drugą słuchawkę TWS, wciśnij i przytrzymaj przycisk startu przez 2-3s, a następnie poczekaj, aż automatycznie sparuje się ona z pierwszą słuchawką.

**Uwaga:** Jeśli urządzenie przenośne prosi o kod PIN, by połączyć się ze słuchawkami TWS, wprowadź "0000".

Parowanie dotyczy tylko pierwszego połączenia słuchawek z urządzeniem mobilnym - każda kolejna synchronizacja odbywa się automatycznie. Aby ponownie połączyć się słuchawkami z zapamiętanym urządzeniem mobilnym, wystarczy wcisnąć przycisk startu słuchawek (słuchawki muszą znajdować się w zasięgu urządzenia przenośnego). W przypadku problemów z ponownym połączeniem, uruchom w menu swojego urządzenia funkcję Bluetooth i wybierz z listy "E003T", by się ponownie połączyć ze słuchawkami.

## **ODTWARZANIE MUZYKI I WYKONYWANIE POŁĄCZEŃ**

1. Aby słuchać muzyki i obsługiwać połączenia, sparuj słuchawki TWS ze swoim urządzeniem mobilnym za pomocą funkcji Bluetooth. Teraz możesz odtwarzać swoje ulubione utwory, wystarczy jedynie uruchomić aplikację muzyczną i kliknąć "play".
2. Aby odtworzyć dany utwór lub go zatrzymać, a także zaakceptować lub zakończyć połączenie, wciśnij przycisk zasilania zlokalizowany na słuchawkach; celem zmiany utworu na kolejny - dwukrotnie wciśnij go i przytrzymaj przez 2s.

Wszystkie odtwarzane na urządzeniu mobilnym pliki muzyczne, jak również gry i pliki video, będą kierowane do słuchawek TWS.

**Uwaga:** Wszystkie przychodzące połączenia są obsługiwane wyłącznie przez prawą słuchawkę.

## **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed rozpoczęciem użytkowania produktu uważnie i w całości przeczytaj instrukcję obsługi.
- Zanim rozpoczniesz korzystanie ze słuchawek Bluetooth podczas jazdy, zapoznaj się z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Dla własnego bezpieczeństwa unikaj podczas jazdy czynników rozpraszających, takich jak rozmowy przez telefon i słuchanie muzyki, a także unikaj innych, potencjalnie niebezpiecznych sytuacji.
- Aby uzyskać najwyższą jakość połączenia używaj urządzenia poniżej dopuszczalnego poziomu zasięgu, unikając przeszkód terenowych.
- Trzymaj urządzenie z dala od routera lub innych urządzeń emitujących wysokie częstotliwości, aby zapobiec przerwaniu sygnału.
- Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wysokich i niskich temperatur (sugerowane temperatury pracy: -10°C do 45°C), które mogą skrócić żywotność akumulatora.
- Unikaj kontaktu urządzenia z wodą. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie podlegają warunkom reklamacji.
- W celu ochrony słuchu unikaj dużej głośności przez dłuższy okres czasu. Ustaw głośność na bezpiecznym poziomie.

**TECHNISCHE DATEN:****Bluetooth-Version:** 4.2**Reichweite:** bis zu 9 Meter**Ladespannung:** 3,3~4,2 V**Ladeingang:** Micro USB**Ladeboxkapazität:** 350 mAh**Batteriekapazität:** 70 mAh**Ladedauer:** 2 Std.**Musikwiedergabedauer:** 3 Std.**Standby-Zeit:** 20 Std.**EIN- UND AUSSCHALTEN DER KOPFHÖRER**

1. Um die TWS-Kopfhörer einzuschalten: drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 – 4 Sekunden lang, bis die LED-Anzeige zu blinken beginnt.
2. Um die TWS-Kopfhörer auszuschalten: platzieren Sie sie in der Ladebox, und sie werden sich automatisch abschalten, oder drücken und halten Sie die Starttaste 3 – 4 Sekunden lang, um die Energieversorgung manuell auszuschalten.

**AUFLADEN DER KOPFHÖRER UND DER LADESTATION**

1. Um die Ladestation aufzuladen: drücken Sie die Starttaste auf der Ladestation und überprüfen Sie den Batteriestand. 4 LED-Anzeigen haben die Kapazität 75 -100%, während die einzelne LED-Anzeige weniger als 25% hat. Um die Ladestation aufzuladen, benutzen Sie das USB-Kabel. Den kleineren Stecker stecken Sie in den USB-Port der Ladestation, und den anderen Stecker in den beliebigen USB-Port (5V) des Computers, der Auto- oder Wandladegeräts.

Während der Ladung zeigen die LED-Anzeigen den Energiestand an. Bei der vollen Ladung werden sich die LED-Anzeigen abschalten. Die geschätzte Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden.

**Hinweis:** Bei der Ladung der Ladestation kann man gleichzeitig die TWS-Kopfhörer aufladen.

2. Um die Kopfhörer aufzuladen: überprüfen Sie die Anzeigen „R“ und „L“ auf der Ladestation und platzieren Sie den rechten und den linken Kopfhörer an den richtigen Plätzen. Vergewissern Sie sich, dass die Linie der magnetischen Ladeschnittstellen richtig verläuft. Der Ladevorgang kommt vor, wenn die LED-Anzeige rot blinkt, und die LED-Diode auf der Ladestation blau blinkt. Bei der vollen Ladung der Kopfhörer wird sich die LED-Anzeige auf blau ändern und nach ca. 5 Minuten abschalten.

**Hinweis:** Wenn der Ladevorgang nicht beginnt, drücken Sie die Starttaste auf der Ladestation.

**SYNCHRONISIERUNG**

1. Wenn der TWS-Kopfhörer ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie die Taste, bis die LED-Diode rot und blau zu blinken beginnt. Dann starten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem tragbaren Gerät und wählen Sie aus der Liste „E003T“. Bei der richtigen Kopplung blinkt die LED-Anzeige blau, und es ertönt die Stimme, die über die richtige Kopplung des Kopfhörers mit dem Telefon informiert.

**Hinweis:** Wenn die Kopfhörer schon eingeschaltet sind, müssen Sie sie ausschalten, bevor Sie zum nächsten Schritt übergehen.

2. Um den zweiten TWS-Kopfhörer zu synchronisieren, drücken und halten Sie die Starttaste 2 – 3 Sekunden lang, dann warten Sie, bis er mit dem ersten Kopfhörer gekoppelt wird.

**Hinweis:** Werden Sie nach einem PIN-Code gefragt, um sich mit den TWS-Kopfhörer verbinden zu können, geben Sie „0000“ ein.

Die Kopplung betrifft nur die erste Verbindung der Kopfhörer mit dem mobilem Gerät – jede folgende Synchronisierung passiert automatisch. Um die Kopfhörer mit dem gespeicherten mobilen Gerät erneut zu verbinden, muss man die Starttaste der Kopfhörer drücken (die Kopfhörer müssen sich in der Reichweite des tragbaren Geräts befinden). Im Falle der Schwierigkeiten mit der erneuten Verbindung, starten Sie in Ihrem Gerät die Bluetooth-Funktion und wählen Sie aus der Liste „E003T“, um sich erneut mit den Kopfhörern zu verbinden.

## **MUSIK HÖREN UND TELEFONIEREN**

1. Um Musik zu hören und Anrufe zu tätigen, verbinden Sie die TWS-Kopfhörer mit dem mobilem Gerät mittels der Bluetooth-Funktion. Jetzt können Sie Ihre Lieblingslieder wiedergeben, man muss nur die Musikapplikation starten und „Play“ anklicken.
2. Um ein Lied wiederzugeben oder es zu stoppen, und auch einen Anruf zu beantworten oder ihn zu beenden, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf den Kopfhörern; um ein Lied auf ein anderes zu ändern – drücken Sie sie zweimal und halten Sie sie 2 Sekunden lang.

Alle in dem mobilen Gerät wiedergegebenen Musikdateien, wie auch Spiele oder Videodateien werden zu den TWS-Kopfhörern weitergeleitet.

**Hinweis:** Alle eingehenden Anrufe werden ausschließlich durch den rechten Kopfhörer bedient.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Lesen Sie bitte genau die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Bevor Sie die Bluetooth-Kopfhörer während der Fahrt benutzen, machen Sie sich mit den im Land geltenden Vorschriften vertraut. Für Ihre Sicherheit vermeiden Sie während der Fahrt jede Ablenkung, wie z.B. Telefongespräche, Musikhören, und vermeiden Sie auch andere potenziell gefährliche Situationen.
- Um die beste Verbindungsqualität zu haben, benutzen Sie das Gerät unter seinem Arbeitsbereich, verhindern Sie auch Hindernisse.
- Halten Sie das Gerät fern vom Router oder anderen Hochfrequenzsendegeräten, um eine Unterbrechung des Signalempfangs zu verhindern.
- Bewahren Sie das Gerät und ihr Zubehör fern von Kindern und Tieren auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen und kalten Bereichen auf (die empfohlene Temperatur: -10°C bis 45°C), die die Lebensdauer des Akkus verkürzen können.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wasser. Die Beschädigungen, die auf unrichtige Verwendung zurückzuführen sind, unterliegen nicht den Garantiebestimmungen.
- **Um das Gehör zu schonen, vermeiden Sie die große Lautstärke durch längere Zeit. Stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein.**



## PARÁMETROS TÉCNICOS:

**Versión Bluetooth:** 4.2

**Alcance inalámbrico:** hasta 9 m

**Tensión de carga:** 3.3~4.2V

**Entrada de carga:** Micro USB

**Capacidad de carga:** 350 mAh

**Capacidad de la batería:** 70 mAh

**Tiempo de carga:** 2 horas

**Tiempo de reproducción de música:** 3 horas

**Tiempo en espera:** 20 horas

## ENCENDIDO Y APAGADO DE AURICULARES

1. Para encender los auriculares TWS: mantenga pulsado el botón de encendido durante 3-4 segundos hasta que se encienda el indicador LED.
2. Para apagar la alimentación de los auriculares TWS: vuelva a colocar los auriculares en la estación de carga para apagarlos automáticamente, o apague la alimentación manualmente pulsando el botón de encendido durante 3-4 segundos.

## CARGA DE AURICULARES Y DE LA ESTACION DE ACOPLAMIENTO

1. Para cargar la estación de acoplamiento: presione el botón de encendido en la estación de carga y compruebe el nivel de batería. Los 4 indicadores LED indican un 75-100% de capacidad, mientras que un solo LED indica menos del 25% de capacidad. Para cargar la estación de carga, use el cable USB incluido. Inserte el extremo más pequeño del cable en el puerto USB de la estación de carga, y el otro extremo en cualquier puerto USB (5V) del ordenador, el cargador de coche / pared, etc. Durante la carga, los indicadores LED indican el nivel de energía. Si el dispositivo está completamente cargado, los indicadores se apagarán. El tiempo estimado de carga es de 2 horas.

**Nota:** Al cargar la estación de acoplamiento, puede cargar los auriculares TWS al mismo tiempo.

2. Para cargar los auriculares: compruebe dónde se sitúan los indicadores "R" y "L" en la estación de acoplamiento y coloque el auricular derecho e izquierdo en compartimentos correctos, asegurándose de que la línea de contacto de carga magnética esté correctamente alineada. Los auriculares se cargan cuando el indicador LED está rojo y el diodo LED en la estación de carga está azul. Si los auriculares están completamente cargados, el indicador LED se ilumina en azul y se apaga después de unos 5 minutos.

**Nota:** Si la carga no se inicia, pulse el botón de encendido en la estación de acoplamiento.

## SINCRONIZACIÓN

1. Cuando el auricular TWS esté apagado, pulse y mantenga pulsado el botón hasta que el diodo LED se ilumine en rojo y azul. A continuación, active la función Bluetooth en el dispositivo móvil y seleccione "E003T" en la lista. El emparejamiento correcto de los dispositivos está acompañado de un indicador LED azul y una señal de sonido que informa sobre la conexión exitosa del auricular con el teléfono.

**Nota:** Si los auriculares ya están encendidos, debe apagarlos antes de continuar con el siguiente paso.

2. Para sincronizar el segundo auricular TWS, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2- 3 segundos y espere hasta que se conecte automáticamente con el primer auricular.

**Nota:** Si el dispositivo móvil requiere un código PIN para conectarse con los auriculares TWS, inserte "0000".

El emparejamiento de los auriculares con un dispositivo móvil sólo tiene que realizarse una vez, cada sincronización posterior es automática. Para volver a conectar los auriculares a un dispositivo móvil guardado, simplemente pulse el botón de encendido de los auriculares (los auriculares deben estar dentro del alcance del dispositivo móvil). Si tiene problemas para volver a conectarse, active la función Bluetooth en el menú del dispositivo y seleccione "E003T" en la lista para conectarse nuevamente a los auriculares.

## REPRODUCCIÓN DE MÚSICA Y REALIZACIÓN DE LLAMADAS

1. Para escuchar música y para aceptar o finalizar llamadas, empareje los auriculares TWS con el dispositivo móvil vía Bluetooth. Para reproducir sus canciones favoritas, inicie la aplicación de música y haga clic en "play".
2. Para reproducir o pausar una canción, y para aceptar o finalizar una llamada, presione el botón de encendido situado en los auriculares; para cambiar la canción a la siguiente, pulse el botón dos veces y manténgalo pulsado durante 2 segundos. Todos los archivos de música reproducidos en el dispositivo móvil, así como los juegos y los archivos de vídeo, se dirigirán a los auriculares TWS.

**Nota:** Todas las llamadas entrantes sólo se manejan con el auricular derecho.

## INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Lea el manual de uso cuidadosamente y por completo antes de usar el producto.
- Antes de empezar a usar los auriculares Bluetooth mientras conduce, familiarícese con la normativa específica del país en el que se encuentra. Por su propia seguridad, evite los factores de distracción mientras conduce, como llamadas telefónicas o reproducción de música, así como evite otras situaciones potencialmente peligrosas.
- Para lograr la máxima calidad de conexión, utilice el dispositivo por debajo del nivel de alcance permitido, evitando los obstáculos en el terreno.
- Mantenga el dispositivo alejado de un router u otros dispositivos de alta frecuencia para evitar la interrupción de la señal.
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños y los animales.
- No exponga el producto a temperaturas altas o bajas que puedan acortar la vida útil de la batería (temperaturas de funcionamiento recomendadas: -10°C a 45°C).
- Evite el contacto del dispositivo con agua. Los daños causados por el uso inadecuado no están sujetos a los términos y las condiciones de la garantía.
- **Para proteger su audición, evite escuchar a un volumen alto durante un período de tiempo prolongado. Ajuste el volumen a un nivel seguro.**

**Paramètres techniques :****Version Bluetooth :** 4.2**Portée sans fil :** jusqu'à 9 m**Tension de chargement :** 3.3~4.2V**Port de chargement :** Micro USB**Capacité de la boîte de chargement :** 350 mAh**Capacité de batterie :** 70 mAh**Durée de chargement :** 2 h**Durée de lecture de la musique :** 3 h**Durée de veille :** 20 h**Démarrage et arrêt des écouteurs**

1. Pour démarrer les écouteurs TWS : appuyez le bouton marche et tenez-le enfoncé pendant 3-4s jusqu'à ce que l'indicateur LED commence à s'allumer.
2. Pour arrêter les écouteurs TWS : placez-les de nouveau dans la boîte de chargement et ils s'éteindront automatiquement ou coupez l'alimentation manuellement, tout en appuyant sur le bouton marche et en le tenant enfoncé pendant 3-4s.

**Chargement des écouteurs et de la station d'accueil**

1. Pour charger la station d'accueil : appuyez sur le bouton de marche sur la station d'accueil et vérifiez le niveau de batterie. Quatre indicateurs LED indiquent la capacité de 75-100 %, tandis qu'un seul indicateur LED indique moins de 25 %. Pour charger la station d'accueil, utilisez le câble USB inclus. Mettez l'extrémité plus petite du câble dans le port USB de la station d'accueil, tandis que l'autre extrémité dans un port USB (5V) de l'ordinateur, du chargeur voiture/mural etc. de votre choix.

Lors d'un chargement, les indicateurs LED indiquent le niveau d'énergie. En cas de chargement complet, les indicateurs de l'appareil s'éteindront. La durée de chargement estimée est environ 2 heures.

**Attention :** Lors du chargement de la station d'accueil, vous pouvez charger les écouteurs TWS en même temps.

2. Pour charger les écouteurs : en vérifiant les indicateurs « R » et « L » sur la station d'accueil, placez l'écouteur droit et gauche dans les endroits appropriés, tout en s'assurant que la ligne des contacts magnétiques est positionnée correctement. Les écouteurs se chargent si l'indicateur LED s'allume en rouge et l'indicateur LED sur la boîte de chargement - en bleu. Si les écouteurs sont complètement chargés, l'indicateur LED changera en bleu et s'éteindra après environ 5 minutes.

**Attention :** Si le chargement ne commence pas, appuyez sur le bouton marche sur la station d'accueil.

## Couplage

1. Quand l'écouteur TWS est désactivé, appuyez sur le bouton et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED commence à s'allumer en rouge et en bleu. Puis, activez la fonction Bluetooth sur votre dispositif mobile et choisissez « E003T » sur votre liste. L'indicateur LED bleu et un signal sonore informant sur la connexion réussie de l'écouteur avec le téléphone accompagnent le couplage correct des dispositifs.

**Attention :** Si les écouteurs sont déjà activés, il est nécessaire de les désactiver avant de procéder à l'étape suivante.

2. Pour synchroniser l'autre écouteur TWS, appuyez sur le bouton marche et tenez-le enfoncé pendant 2-3s et puis attendez jusqu'à ce qu'il soit jumelé automatiquement avec le premier écouteur.

**Attention :** Si le dispositif mobile exige le code PIN pour se connecter avec les écouteurs TWS, saisissez « 0000 ».

Le couplage ne s'applique qu'à la première connexion des écouteurs au dispositif mobile - chaque synchronisation qui suit est automatique. Pour connecter les écouteurs de nouveau au dispositif mobile mémorisé, il suffit d'appuyer sur le bouton marche des écouteurs (les écouteurs doivent se trouver à la portée du dispositif mobile). En cas de problèmes avec la reconnexion, activez la fonction Bluetooth dans le menu de votre dispositif et choisissez « E003T » de votre liste pour se connecter de nouveau avec les écouteurs.

## Comment écouter de la musique et passer des appels

1. Pour écouter de la musique et passer des appels, jumelez les écouteurs TWS avec votre dispositif mobile à l'aide de la fonction Bluetooth. Maintenant, vous pouvez écouter vos pistes de musique préférées, il suffit de démarrer l'application musicale et cliquer sur « play ».
2. Pour écouter une piste de musique en question ou l'arrêter, ainsi que pour accepter ou terminer l'appel, appuyez sur le bouton marche localisé sur les écouteurs ; pour changer la piste de musique pour une autre - appuyez-le deux fois et tenez-le enfoncé pendant 2s.

Tous les fichiers musicaux écoutés sur le dispositif mobile, ainsi que les jeux et les fichiers vidéo seront orientés vers les écouteurs TWS.

**Attention :** Tous les appels entrant sont servis uniquement par l'écouteur droit.

## Instructions relatives À la sÉcurité

- Avant de commencer à utiliser le produit, veuillez lire attentivement tout le mode d'emploi.
- Avant de commencer à utiliser les écouteurs Bluetooth lors de la conduite d'une voiture, prenez connaissance des réglementations applicables dans votre pays. Pour votre sécurité, évitez des facteurs de distraction, tels que les appels téléphoniques et l'écoute de la musique, ainsi que d'autres situations potentiellement dangereuses lors de la conduite.
- Pour atteindre la meilleure qualité de la connexion, utilisez le dispositif au-dessous du niveau admissible de portée, tout en évitant des obstacles.
- Tenez le dispositif loin du routeur ou d'autres dispositifs émettant de hautes fréquences

pour éviter la rupture du signal.

- Tenez le dispositif et ses accessoires hors de la portée des enfants et des animaux.
- N'exposez pas le produit aux températures hautes et basses (température de travail suggérée : -10°C jusqu'à 45°C) qui peuvent raccourcir la durée de vie de la batterie.
- Évitez le contact du dispositif avec de l'eau. Les dégâts causés par l'usage inapproprié ne sont pas soumis aux conditions de réclamation.
- **Pour protéger votre ouïe, évitez d'écouter de la musique à haut volume pendant longtemps. Fixez le volume à un niveau sûr.**

**PARAMETRI TECNICI:**

**Versione Bluetooth:** 4.2  
**Portata wireless:** fino a 9 m  
**Tensione di carica:** 3.3~4.2V  
**Ingresso di ricarica:** Micro USB  
**Capacità della cassetta di carica:** 350 mAh  
**Capacità batteria:** 70 mAh  
**Tempo di carica:** 2 ore  
**Tempo di riproduzione della musica:** 3 ore  
**Tempo stand-up:** 20 ore

**ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL SET DI AURICOLARI**

1. Per accendere gli auricolari TWS: premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3-4 secondi fino a quando l'indicatore LED non si accende.
2. Per accendere l'alimentazione degli auricolari TWS: metterli di nuovo nella scatola di ricarica, si spegneranno automaticamente, o spegnere l'alimentazione manualmente, premendo e tenendo premuto il pulsante di avvio per 3-4 secondi

**CARICA DEL SET DI AURICOLARI E DOCKING STATION**

1. Per caricare la docking station: Premere il pulsante sulla docking station e verificare il livello di batteria. 4 indicatori LED indicano una capacità del 75-100%, mentre un singolo LED - meno del 25%. Per caricare la docking station, utilizzare il cavo USB in dotazione. Inserire l'estremità più piccola del cavo nella porta USB della stazione di ricarica e l'altra estremità in qualsiasi porta USB (5 V) del computer, caricabatteria per auto / muro, ecc.

Durante il caricamento gli indicatori LED indicano il livello di energia. Se il dispositivo è completamente carico, gli indicatori si spengono. Tempo di carica stimato è ca. 2 ore.

**Nota:** Durante il caricamento della stazione di carica si può contemporaneamente caricare gli auricolari TWS.

2. Per caricare le cuffie: controllando gli indicatori "R" e "L" sulla docking station, posizionare il ricevitore destro e sinistro nelle rientranze corrette, assicurandosi che la linea di contatti magnetici sia allineata correttamente. Le cuffie si ricaricano quando l'indicatore LED è rosso e il LED sulla scatola di ricarica è blu. Se le cuffie sono completamente cariche, l'indicatore LED diventa blu e si spegne dopo ca. 5 minuti.

**Nota:** Se la ricarica non inizia, premere il pulsante di avvio sulla docking station.

**SINCRONIZZAZIONE**

1. Quando la cuffia TWS è spento, premere e tenere premuto il pulsante finché il LED diventa rosso e blu. Quindi avviare la funzione Bluetooth sul dispositivo mobile e selezionare "E003T" dall'elenco. L'accoppiamento corretto dei dispositivi è accompagnato da un indicatore LED blu e da un segnale acustico che informa sul corretto collegamento del telefono con il telefono.

**Nota:** Se le cuffie sono già accese, è necessario spegnerle prima di procedere al passaggio successivo.

2. Per sincronizzare l'altra cuffia TWS, premere e tenere premuto il pulsante di avvio per 2-3 secondi, quindi attendere che si accoppi automaticamente con la prima cuffia.

**Nota:** Se il dispositivo mobile richiede un codice PIN per connettersi agli auricolari TWS, immettere "0000".

L'accoppiamento si applica solo alla prima connessione degli auricolari al dispositivo mobile - ogni successiva sincronizzazione avviene automaticamente. Per riconnettersi al dispositivo mobile memorizzato, è sufficiente premere il pulsante di avvio dell'auricolare (gli auricolari devono trovarsi nel raggio d'azione del dispositivo mobile). In caso di problemi di riconnessione, avviare la funzione Bluetooth nel menu del dispositivo e selezionare "E003T" dall'elenco per collegarsi nuovamente agli auricolari

## **RIPRODUZIONE DELLA MUSICA E EFFETTUAZIONE DELLE CHIAMATE**

1. Per ascoltare la musica e gestire le chiamate, abbinare le cuffie TWS al tuo dispositivo mobile utilizzando la funzione Bluetooth. Ora puoi riprodurre le tue canzoni preferite, basta eseguire l'applicazione musicale e fare clic su "Riproduci".
2. Per riprodurre o interrompere una canzone, o per accettare o terminare una chiamata, premere il pulsante di accensione situato sulle cuffie; per cambiare la canzone a quella successiva - premila due volte e tieni premuto per 2 secondi.

Tutti i file musicali riprodotti sul dispositivo mobile così come i giochi e i file video saranno indirizzati alle cuffie TWS.

**Nota:** Tutte le chiamate in arrivo vengono gestite solo dall'auricolare destro.

## **INDICAZIONI RELATIVE ALLA SICUREZZA**

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto.
- Prima di utilizzare gli auricolari Bluetooth durante la guida, familiarizzare con le normative del proprio paese. Per la propria sicurezza, evitare fattori di distrazione durante la guida, come parlare al telefono e ascoltare musica, oltre ad evitare altre situazioni potenzialmente pericolose.
- Per ottenere la migliore qualità di connessione, utilizzare il dispositivo al di sotto dell'intervallo accettabile, evitando gli ostacoli.
- Tenere il dispositivo lontano da un router o altri dispositivi che emettono alte frequenze per impedire la rottura del segnale.
- Tenere il dispositivo e i suoi accessori fuori dalla portata di bambini e animali.
- Non esporre il prodotto a temperature alte o basse (temperature di lavoro suggerite: -10°C fino a 45°C), i quali potrebbero accorciare l'autonomia della batteria.
- Evitare il contatto del dispositivo con l'acqua. I danni causati da un uso improprio non sono soggetti alle condizioni di reclamo.
- **Per proteggere l'udito, evitare un volume elevato per un lungo periodo di tempo. Impostare il volume a un livello sicuro.**

**ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ:**

**Версия Bluetooth:** 4.2

**Безжичен обхват:** до 9 m

**Напрежение на зареждане:** 3.3~4.2V

**Порт за зареждане:** Микро USB

**Капацитет на зарядната станция:** 350 mAh

**Капацитет на батерията:** 70 mAh

**Време за зареждане:** 2 h

**Време за възпроизвеждане на музика:** 3 h

**Време в спящ режим:** 20 h

**ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА КОМПЛЕКТА СЛУШАЛКИ**

1. Включване на слушалките TWS: Натиснете и задръжте бутон на захранването в продължение на 3-4 s, докато LED индикаторът светне.
2. Изключване на захранването на слушалките TWS: поставете слушалките отново в зарядната станция и те ще се изключат автоматично, или изключете захранването ръчно чрез натискане и задържане на бутон старт в продължение на 3-4 s.

**ЗАРЕЖДАНЕ НА КОМПЛЕКТА СЛУШАЛКИ И НА ЗАРЯДНАТА СТАНЦИЯ**

1. Зареждане на зарядната станция: натиснете бутон старт на зарядната станция и проверете заряда на батерията. Четири LED индикатора отговарят на ниво 75-100%, един LED индикатор – на по-малко от 25%. За да заредите зарядната станция, използвайте кабела. По-малкия накрайник поставете в USB порта на зарядната станция, а другия му край – в произволен USB порт (5V) на компютъра, в зарядното за кола/стена и др.

По време на зареждането LED индикаторите показват нивото на енергия. При пълното зареждане на устройството те се изключват. Времето за зареждане е около 2 часа.

**Забележка:** По време на зареждане на зарядната станция могат да се заредят и слушалките TWS.

2. Зареждане на слушалките: Като спазвате надписите R (дясно) и L (ляво) на зарядната станция, поставете дясната и лявата слушалка в съответните гнезда, като се убедите, че линията на магнитните контакти за зареждане е поставена правилно. Слушалките се заредят, ако LED индикаторът свети червено, а светодиодът на зарядната станция – синьо. Когато слушалките се заредят, LED индикаторът светва синьо и изгасва след около 5 min.

**Забележка:** Ако зареждането не започне, натиснете бутон старт на зарядната станция.

**СИНХРОНИЗАЦИЯ**

1. Когато слушалката TWS е включена, натиснете и задръжте бутон, докато LED



диодът започне да свети синьо и червено. След това задействайте функцията Bluetooth на своето мобилно устройство и изберете от списъка "E003T". Правилното сдвояване на устройствата е съпроводено със син LED индикатор и със звуков сигнал, информиращ за успешното свързване на слушалката с телефона.

**Забележка:** Ако слушалките вече са включени, трябва да ги изключите, преди да преминете към следващата стъпка.

2. За да синхронизирате втората слушалка TWS, натиснете и задръжте бутон старт за 2-3 s, а след това изчакайте тя автоматично да се сдвои с първата слушалка.

**Забележка:** Ако мобилното устройство изисква PIN код, за да се свърже със слушалките TWS, въведете „0000“.

Сдвояването се отнася само за първото включване на слушалките към мобилното устройство – всяка следваща синхронизация се осъществява автоматично. За да се свържат слушалките с вече запомненото мобилно устройство е достатъчно да се натисне бутон старт на слушалките ( слушалките могат да се намират извън обхвата на мобилното устройство). А случай на проблем при повторно включване задействайте от менюто на своето устройство функция Bluetooth и изберете от списъка "E003T", за да се свържете отново със слушалките.

## **ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МЕЛОДИИ И СВЪРЗВАНЕ**

1. За да слушате музика и да обслужвате повиквания, сдвоете слушалките TWS със своето мобилно устройство с помощта на функцията Bluetooth. Сега можете да възпроизведете своите любими мелодии, достатъчно е да задействате музикалното приложение и да натиснете "play".
2. За да възпроизведете дадена мелодия или да я задръжите, а също да приемете входно повикване или да го прекратите, натиснете бутона за захранване, разположен на слушалките; за избор на следваща мелодия го натиснете два пъти и го задръжте за 2 s.

Всички мелодии, възпроизведени на мобилното устройство, а също игри и видеа, ще бъдат насочвани към слушалките TWS.

**Забележка:** Всички входни повиквания се обслужват само от дясната слушалка.

## **УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Преди да започнете да използвате устройството внимателно прочетете цялата инструкция за обслужване.
- Преди да започнете да използвате слушалките Bluetooth по време на пътуване, най-напред се запознайте с разпоредбите, действащи в дадена страна. Заради собствената си безопасност избягвайте по време на шофиране разсейващи фактори, като разговори по телефона и слушане на музика, а също така избягвайте други потенциално опасни ситуации.
- За да получите най-добро качество на връзката, използвайте устройството под допустимото ниво на обхват, като се стараете да избягвате препятствията на терена.
- За да избегнете прекъсване на сигнала, дръжте устройството далеч от рутера или от други устройства, излъчващи високи честоти.

- Съхранявайте устройството и неговите принадлежности извън досега на деца и животни.
- Не излагайте устройството на действието на високи или ниски температури (препоръчан температурен обхват: -10°C до 45°C), които могат да съкратят живота на акумулатора.
- Избягвайте контакт на устройството с вода. Повредите, предизвикани от неправилно използване, не са обхванати от условията за рекламация.
- С цел предпазване на слуха избягвайте продължителното слушане с прекалено голяма сила на звука. Настройте силата на звука на безопасно ниво.

## TECHNICKÉ PARAMETRY:

**Verze Bluetooth:** 4.2

**Bezdrátový dosah:** až 9 m

**Nabíjecí napětí:** 3.3 ~ 4.2V

**Nabíjecí vstup:** Micro USB

**Kapacita nabíjení:** 350 mAh

**Kapacita baterie:** 70 mAh

**Doba nabíjení:** 2 hodiny

**Doba přehrávání hudby:** 3 h

**Pohotovostní režim:** 20 h

## ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ HEADSETU

1. Na spuštění sluchátek TWS: stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3-4 sekund, dokud se nerozsvítí kontrolka LED.
2. Chcete-li vypnout napájení sluchátek TWS: vložte je zpět do nabíjecí skříňky a tehdy se automaticky sluchátka vypnou, nebo vypněte napájení manuálně, stisknutím a podržením tlačítka start po dobu 3-4 sekund.

## NABÍJENÍ SLUCHÁTKOVÉ SADY A DOKOVACÍ STANICE

1. Nabíjení dokovací stanice: stiskněte tlačítko start na nabíjecí stanici a zkontrolujte stav baterie. 4 LED indikují kapacitu 75-100%, zatímco jedna LED - méně než 25%. Na nabití nabíjecí stanice použijte přiložený USB kabel. Menší konec kabelu vložte do USB portu nabíjecí stanice a druhý konec kabelu do jakéhokoliv USB portu (5V) počítače, nabíječky do auta / nástěnné nabíječky, atd.

Během nabíjení indikátory LED indikují úroveň energie. Pokud je přístroj zcela nabitý, indikátory zhasnou. Předpokládaný čas nabíjení je přibližně 2 hodiny.

**Pozor:** Při nabíjení nabíjecí stanice můžete současně nabíjet sluchátka TWS.

2. Nabíjení sluchátek: pro kontrolu indikátorů "R" a "L" na dokovací stanici, umístěte pravé a levé sluchátko do příslušných výklenků a ujistěte se, že linie magnetických nabíjecích kontaktů je umístěna správně. Sluchátka se nabíjejí, když kontrolka LED svítí červeně a kontrolka LED na nabíjecí skříňce se svítí modře. Pokud jsou sluchátka zcela nabitá, indikátor LED se rozsvítí modře a po přibližně 5 minutách se vypne.

**Pozor:** Pokud se nabíjení nespustí, stiskněte tlačítko start na dokovací stanici.

## SYNCHRONIZACE

1. Když je sluchátko TWS vypnuto, stiskněte a podržte tlačítko, dokud se LED nerozsvítí červeně a modře. Pak na svém mobilním zařízení spusťte funkci Bluetooth a ze seznamu vyberte "E003". Při správném párování zařízení se rozsvítí modrá kontrolka LED a zvukový signál informuje o úspěšném připojení sluchátka k telefonu.

**Pozor:** Jestliže jsou sluchátka již zapnutá, před dalším krokem je musíte vypnout.

2. Chcete-li synchronizovat další sluchátko TWS, stiskněte a podržte tlačítko start 2-3s a pak

počkejte, dokud se automaticky spáruje s prvním sluchátkem.

**Pozor:** Jestliže mobilní zařízení požádá o PIN pro připojení k sluchátkům TWS, zadejte "0000".

Párování se vztahuje pouze na první připojení sluchátek k mobilnímu zařízení - každá další synchronizace proběhne automaticky. Na opětovné připojení sluchátek k uloženému mobilnímu zařízení jednoduše stiskněte tlačítko startu sluchátek (sluchátka musí být v dosahu mobilního zařízení). V případě problémů s opětovným připojením spustíte funkci Bluetooth v menu svého zařízení a ze seznamu vyberte "E003", abyste se mohli znovu připojit ke sluchátkům.

## **PŘEHRÁVÁNÍ HUDBY A PROVÁDĚNÍ HOVORŮ**

1. Na poslech hudby a zpracování hovorů spárujte sluchátka TWS s mobilním zařízením pomocí funkce Bluetooth. Nyní si můžete přehrávat své oblíbené skladby, stačí jen spustit hudební aplikaci a kliknout "play".
2. Chcete-li přehrát nebo zastavit skladbu nebo přijmout či ukončit hovor, stiskněte tlačítko napájení umístěné na sluchátkách; Chcete-li změnit skladbu na následující skladbu - dvakrát jej stiskněte a podržte 2 sekundy.

Všechny hudební soubory přehrávány na mobilním zařízení, jakož i hry a video soubory budou nasměrovány na sluchátka TWS.

**Pozor:** Všechny příchozí hovory jsou obsluhovány pouze pravým sluchátkem.

## **BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

- Před použitím výrobku si pozorně přečtete celý návod k obsluze.
- Před použitím sluchátek Bluetooth během řízení, seznamte se s pravidly platnými ve vaší zemi. Z bezpečnostních důvodů se vyhněte rušivým faktorům během jízdy, například telefonování a poslechu hudby, vyhněte se i jiným potenciálně nebezpečným situacím.
- Abyste dosáhli co nejlepší kvalitu připojení, používejte zařízení pod úrovní dostupného signálu a vyhněte se překážkám v terénu.
- Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od routeru nebo jiných zařízení, které vysílají vysoké frekvence, aby se zabránilo přerušení signálu.
- Přístroj a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Výrobek nevystavujte vysokým nebo nízkým teplotám (doporučené provozní teploty: -10°C až 45°C), které by mohly zkrátit životnost baterie.
- Zabraňte kontaktu zařízení s vodou. Škody způsobené nesprávným použitím nepodléhají podmínkám reklamace.
- Pro ochranu sluchu, vyhněte se vysoké hlasitosti po delší dobu. Nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň.

## ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Έκδοση Bluetooth: 4.2

Ασύρματη εμβέλεια: έως 9 μέτρα

Τάση φόρτισης: 3.3~4.2V

Είσοδος φόρτισης: Micro USB

Χωρητικότητα σταθμού φόρτισης: 350 mAh

Χωρητικότητα μπαταρίας: 70 mAh

Χρόνος φόρτισης: 2 ώρες

Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής: 3 ώρες

Χρόνος αναμονής: 20 ώρες

## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

1. Για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά TWS: πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο τροφοδοσίας για περίπου 3-4 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει το ενδεικτικό LED.
2. Για να απενεργοποιήσετε τα ακουστικά TWS: ξανατοποθετήστε τα στο σταθμό φόρτισης και θα απενεργοποιηθούν αυτόματα. Μπορείτε επίσης να τα απενεργοποιήσετε χειροκίνητα πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο εκκίνησης για 3-4 δευτερόλεπτα.

## ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

1. Για να φορτίσετε τον σταθμό σύνδεσης: πατήστε το κουμπί έναρξης στο σταθμό φόρτισης και ελέγξτε το επίπεδο της μπαταρίας. 4 ενδεικτικές λυχνίες LED δείχνουν τη χωρητικότητα 75-100%, ενώ μία λυχνία LED δείχνει τη χωρητικότητα 0-25%. Για να φορτίσετε τον σταθμό φόρτισης, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB. Τοποθετήστε το μικρότερο άκρο του καλωδίου στη θύρα USB του σταθμού φόρτισης και το άλλο άκρο σε οποιαδήποτε θύρα USB (5V) του υπολογιστή, φορτιστή αυτοκινήτου / τοίχου κλπ.

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, οι ενδεικτικές λυχνίες LED δείχνουν το επίπεδο ενέργειας. Όταν η συσκευή θα είναι πλήρως φορτισμένη, οι ενδεικτικές λυχνίες θα σβήσουν. Ο εκτιμώμενος χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες.

**Σημείωση:** Κατά τη φόρτιση του σταθμού φόρτισης, μπορείτε ταυτόχρονα να φορτίζετε τα ακουστικά TWS.

2. Για να φορτίσετε τα ακουστικά: τοποθετήστε το δεξιό και το αριστερό ακουστικό στις κατάλληλες εσοχές, βεβαιώνοντας ότι οι μαγνητικές επαφές φόρτισης είναι ευθυγραμμισμένες σωστά. Τα ακουστικά φορτίζονται όταν η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει με κόκκινο χρώμα, ενώ η ενδεικτική λυχνία LED στο σταθμό φόρτισης – με μπλε χρώμα. Εάν τα ακουστικά θα είναι πλήρως φορτισμένα, η ενδεικτική λυχνία LED θα είναι μπλε και θα απενεργοποιηθεί μετά από περίπου 5 λεπτά.

**Σημείωση:** Εάν η φόρτιση δεν ξεκινήσει, κάντε κλικ στο πλήκτρο εκκίνησης στο σταθμό φόρτισης.

## ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

1. Όταν τα ακουστικά TWS είναι απενεργοποιημένα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο μέχρι η λυχνία LED ανάψει με κόκκινο και μπλε χρώμα. Στη συνέχεια ξεκινήστε τη λειτουργία Bluetooth στην κινητή συσκευή σας και επιλέξτε "E003T" από τη λίστα. Μία μπλε ενδεικτική λυχνία LED και ένα ηχητικό σήμα σημαίνουν

ότι η σύνδεση του ακουστικού με το τηλέφωνο ήταν επιτυχής.

**Σημείωση:** Εάν τα ακουστικά είναι ήδη ενεργοποιημένα, πρέπει να τα απενεργοποιήσετε πριν προχωρήσετε στο επόμενο βήμα.

2. Για να συγχρονίσετε το άλλο ακουστικό TWS, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο εκκίνησης για 2-3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια περιμένετε να συνδεθεί αυτόματα με το πρώτο ακουστικό.

**Σημείωση:** Εάν η κινητή συσκευή σας ζητά να πληκτρολογήσετε ένα κωδικό PIN για να γίνει σύνδεση με τα ακουστικά TWS, πληκτρολογήστε "0000".

Η ζεύξη είναι απαραίτητη μόνο κατά την πρώτη σύνδεση των ακουστικών με την κινητή συσκευή σας - κάθε επακόλουθος συγχρονισμός πραγματοποιείται αυτόματα. Για να επανασυνδεθείτε με την αποθηκευμένη κινητή συσκευή, απλά κλικάρετε το πλήκτρο έναρξης των ακουστικών (τα ακουστικά πρέπει να βρίσκονται εντός της εμβέλειας της κινητής συσκευής). Αν έχετε προβλήματα με την επανασύνδεση, ξεκινήστε τη λειτουργία Bluetooth στο μενού της συσκευής σας και επιλέξτε "E003T" από τη λίστα για να επανασυνδεθείτε.

## ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ

1. Για να χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά όταν ακούτε μουσική και μιλάτε στο τηλέφωνο, κάντε ζεύξη των ακουστικών και της κινητής συσκευής σας με τη χρήση της λειτουργίας Bluetooth. Τώρα μπορείτε να παίξετε τα αγαπημένα σας τραγούδια! Απλά εκκινήστε το πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής σας και κάντε κλικ στο "play".
2. Για να αναπαράξετε ή να σταματήσετε ένα τραγούδι και για να απαντήσετε ή να τερματίσετε μια κλήση, κλικάρετε το πλήκτρο τροφοδοσίας που βρίσκεται στα ακουστικά. Επόμενο κομμάτι - πατήστε αυτό το πλήκτρο δύο φορές και κρατήστε το πατημένο για 2 δευτερόλεπτα.

Όλοι οι ήχοι από τα αρχεία μουσικής, αρχεία βίντεο και παιχνίδια στην κινητή σας συσκευή θα αναπαράγονται από τα ακουστικά TWS.

**Σημείωση:** Όλες οι εισερχόμενες κλήσεις πραγματοποιούνται μόνο από το δεξί ακουστικό.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε όλο το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά Bluetooth κατά την οδήγηση, βεβαιωθείτε ότι ξέρετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Για τη δική σας ασφάλεια, αποφύγετε τους παράγοντες που αποσπούν την προσοχή σας κατά την οδήγηση, για παράδειγμα μην μιλάτε στο τηλέφωνο και μην ακούτε μουσική όταν οδηγείτε, καθώς και αποφύγετε άλλες επικίνδυνες καταστάσεις.
- Για να έχετε την καλύτερη ποιότητα σύνδεσης, να θυμάστε ότι η μέγιστη εμβέλεια είναι 9 μέτρα (και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια).
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από δρομολογητές ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν υψηλές συχνότητες. Έτσι, το σήμα θα είναι καλό.
- Κρατήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μακριά από παιδιά και ζώα.

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες (επιτρεπτές θερμοκρασίες:  $-10^{\circ}\text{C}$  έως  $45^{\circ}\text{C}$ ), η οποίες μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με νερό. Οι ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Για να προστατέψετε την ακοή σας, μην ακούτε μουσική πολύ δυνατά για μεγάλο χρονικό διάστημα. Γι' αυτό το λόγο ρυθμίστε την ένταση σε ασφαλές επίπεδο.

**TEHNIČKI PARAMETRI:**

**Verzija Bluetooth:** 4.2

**Bežični raspon:** do 9 m

**Napon punjenja:** 3.3~4.2V

**Ulaz za punjenje:** Micro USB

**Kapacitet kutije za punjenje:** 350 mAh

**Kapacitet baterije:** 70 mAh

**Vrijeme punjenja:** 2 h

**Vrijeme reprodukcije glazbe:** 3 h

**Vrijeme rada u modu mirovanja:** 20 h

**UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE SLUŠALICA**

1. Za pokretanje TWS slušalica: pritisnite i držite tipku napajanja za 3-4s dok se ne upali LED indikator.
2. Za isključivanje napajanja TWS slušalica: ponovno ih stavite u kutiju za punjenje, pa će se one automatski isključiti, ili ih ručno isključite pritiskom i držanjem tipke za pokretanje za 3-4s.

**PUNJENJE SLUŠALICA I PRIKLJUČNE STANICE**

1. Za punjenje priključne stanice: pritisnite tipku za pokretanje na stanici za punjenje i provjerite razinu napunjenosti baterije. 4 LED indikatora ukazuju na kapacitet od 75-100%, dok jedna LED - manje od 25%. Za punjenje stanice za punjenje koristite isporučeni USB kabel. Umetnite manji kraj kabela u USB priključak stanice za punjenje, a drugi kraj - u bilo koji USB priključak (5V) računala, punjača za automobil/zidnog punjača, itd.

Tijekom punjenja LED indikatori označavaju razinu napunjenosti. Ako je uređaj potpuno napunjen, indikatori će se isključiti. Procijenjeno vrijeme punjenja je oko 2 sata.

**Napomena:** Prilikom punjenja stanice za punjenje možete istovremeno puniti i TWS slušalice.

2. Za punjenje slušalica: prilikom provjere oznaka "R" i "L" na priključnoj stanici, postavite desnu i lijevu slušalicu u odgovarajuće utore, pazeći da je magnetska kontaktna linija ispravno poravnana. Slušalice se pune kad je LED indikator crven, a LED na kutiji za punjenje plava. Ako su slušalice potpuno napunjene, LED indikator će zasvijetliti i ugasić će se nakon približno 5 minuta.

**Napomena:** Ako se punjenje ne pokrene, pritisnite tipku za pokretanje na priključnoj stanici.

**SINKRONIZACIJA**

1. Kada je TWS slušalica isključena, pritisnite i držite tipku sve dok LED ne zasvijetli crveno i plavo. Zatim pokrenite Bluetooth funkciju na svom mobilnom uređaju i odaberite "E003T" iz popisa. Ispravno uparivanje uređaja popraćeno je plavim LED indikatorom i zvučnim signalom koji obavještava o uspješnom spajanju mobilne slušalice s telefonom.

**Napomena:** Ako su slušalice već uključene, morate ih isključiti prije nastavka na sljedeći korak.

2. Da biste sinkronizirali drugu TWS slušalicu, pritisnite i držite tipku za pokretanje za 2-3s, a zatim pričekajte da se automatski upari s prvom slušalicom.

**Napomena:** Ako mobilni uređaj zatraži PIN za povezivanje s TWS slušalicama, unesite "0000".



Uparivanje se odnosi samo na prvo spajanje slušalica na mobilni uređaj - svaka sljedeća sinkronizacija odvija se automatski. Da biste se ponovo spojili na spremljeni mobilni uređaj, jednostavno pritisnite tipku za pokretanje slušalica (slušalice moraju biti u dometu mobilnog uređaja). Ako imate problema s ponovnim povezivanjem, pokrenite Bluetooth funkciju u izborniku uređaja i odaberite "E003T" s popisa za ponovno spajanje na slušalice.

## REPRODUCIRANJE GLAZBE I OBAVLJANJE POZIVA

1. Da biste slušali glazbu i upravljali pozivima, uparite TWS slušalice s mobilnim uređajem pomoću funkcije Bluetooth. Sada možete reproducirati svoje omiljene pjesme, samo pokrenite glazbeni program i kliknite "play".
2. Za reprodukciju ili zaustavljanje pjesme te za prihvaćanje ili prekidanje poziva pritisnite tipku za uključivanje koji se nalazi na slušalicama; za promjenu pjesme na sljedeću - pritisnite je dvaput i držite je za 2s.

Sve glazbene datoteke koje se reproduciraju na mobilnom uređaju, kao i igre i videodatoteke bit će usmjerene na TWS slušalice.

**Napomena:** Sve dolazne pozive obavlja samo desna slušalica.

## SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo i potpuno pročitajte upute za uporabu.
- Prije uporabe Bluetooth slušalica tijekom vožnje, upoznajte se s propisima u svojoj državi uporabe. Radi vlastite sigurnosti izbjegavajte ometanje tijekom vožnje, kao što je razgovor preko telefona i slušanje glazbe, kao i izbjegavanje drugih potencijalno opasnih situacija.
- Da biste dobili najbolju kvalitetu veze, koristite uređaj ispod prihvatljivog raspona, izbjegavajući i terenske prepreke.
- Držite uređaj dalje od usmjerivača ili drugih uređaja koji emitiraju visoke frekvencije kako biste spriječili pucanje signala.
- Držite uređaj i njegove pribore izvan dohvata djece i životinja.
- Ne izlažite proizvod visokim ili niskim temperaturama (preporučeni radni raspon temperatura: -10°C do 45°C) koje mogu skratiti vijek trajanja baterije.
- Izbjegavajte kontakt uređaja s vodom. Šteta uzrokovana nepravilnom uporabom ne podliježe uvjetima reklamacije.
- Kako biste zaštitili svoj sluh, izbjegavajte veću glasnoću dulje vrijeme. Postavite uvijek glasnoću na sigurnu razinu.

## MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Bluetooth verzió: 4.2

Vezeték nélküli hatótávolság: 9 m

Töltőfeszültség: 3.3~4.2V

Töltőbemenet: Micro USB

A töltődoboz kapacitása: 350 mAh

Akkumulátor kapacitás: 70 mAh

A töltés ideje: 2 h

Zene lejátszási idő: 3 h

Készenléti idő: 20 h

## A FÜLHALLGATÓ KÉSZLET BEKAPCSOLÁSA ÉS KIKAPCSOLÁSA

1. A TWS fülhallgatók elindításához nyomja meg és tartsa nyomva a bekapcsoló gombot 3-4 másodpercig, amíg a LED kijelző elkezd világítani.
2. A TWS fülhallgatók tápellátásának kikapcsolásához: helyezze azokat vissza a töltődobozban, és kikapcsolódnak automatikusan, vagy kapcsolja ki kézzel az áramellátást, a startgomb megnyomásával és 3-4 másodperces nyomva tartásával.

## A FÜLHALLGATÓKÉSZLET ÉS A DOKKOLÓÁLLOMÁS TÖLTÉSE

1. A dokkolóegység feltöltéséhez: nyomja meg a töltőállomás start gombját, és ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét. A 4 LED-es jelzőfény 75-100%-os kapacitást jelez, míg egyetlen LED - kevesebb, mint 25%-ot. A dokkolóegység töltéséhez használja a mellékelt USB kábelt. A kábel kisebbik csatlakozóját dugja a dokkolóegység USB portjába, a másik végén levő csatlakozót - bármilyen USB (5V) számítógép portba, autós/fali töltőbe stb.

A töltés során a LED jelzőfények mutatják az energiaszintet. A készülék feltöltöttsége esetén a jelzőfények kikapcsolnak. A becsült töltési idő kb. 2 óra.

**Figyelem:** a töltőállomás töltése során töltheti egyidejűleg a TWS fülhallgatókat is.

2. A fülhallgatók feltöltéséhez: ellenőrizve a dokkoló állomáson az "R" és az "L" jelzéseket, helyezze a jobb és bal fülhallgatót a megfelelő nyílásba, ügyelve arra, hogy a mágneses töltőérintkezők vonala megfelelően legyen beállítva. A fülhallgatók töltődnek, ha a LED jelzőfény pirosan világít, a töltődobozon pedig kék színnel. A fülhallgatók teljes feltöltődése után a LED jelzőfény színe kékre változik és elalszik. kb. 5 perc múlva.

**Figyelem:** Ha a töltés nem indul el, nyomja meg a dokkolóegység startgombját.

## SZINKRONIZÁLÁS

1. Ha a fülhallgató ki van kapcsolva, nyomja meg és tartsa nyomva a gombot, míg a LED elkezd világítani pirosan és kéken. Majd indítsa el Bluetooth funkciót a saját hordozható készülékén és válassza ki a listából a "E003T". Az eszközök megfelelő párosítását kék LED fényjelzés és hangjelzés kíséri, tájékoztatva a fülhallgató és a telefon sikeres csatlakozásáról.

**Figyelem:** Ha a fülhallgatók már be vannak kapcsolva, azokat ki kell kapcsolnia, mielőtt a következő lépésre lépne.

2. Második TWS fülhallgató csatlakoztatásához, nyomja meg és tartsa nyomva a start gombot 2-3 másodpercig, majd várjon az egészen az első fülhallgatóhoz történő automatikus párosodásig.

**Figyelem:** Ha a hordozható készülék PIN kódot kér a TWS fülhallgatók csatlakoztatásához, írja be "0000".

A fülhallgató párosítása a mobil készülékkel csak az első alkalmat érinti - minden következő szinkronizálás automatikusan megy végbe. Ahhoz, hogy fülhallgatók újra csatlakozzanak a mobileszközhöz, elegendő megnyomni a fülhallgatók start gombját (a fülhallgatóknak a mobileszköz hatótávolságán belül kell lenniük). Ha problémái vannak az újracsatlakozással, indítsa el a saját készüléke menüjében a Bluetooth funkciót és válassza ki a listából a "E003T", hogy újra csatlakozzon a fülhallgatókhoz.

## ZENE LEJÁTSZÁSA ÉSHÍVÁSOK KEZDEMÉNYEZÉSE

1. Zenehallgatáshoz és a hívások kezeléséhez, párosítsa a TWS fülhallgatókat a saját mobilkészüléke Bluetooth funkciójával. Most lejátszhatja kedvenc zeneszámait, elegendő elindítani a zenei applikációt és a "play" gombra kattintani.
2. Az adott zeneszám lejátszásához vagy leállításához, valamint a hívás elfogadásához vagy befejezéséhez nyomja meg a fülhallgatón található bekapcsoló gombot; a következő zeneszámra lépéshez nyomja meg kétszer és tartsa nyomva 2 másodpercig.

A mobileszközön lejátszott összes zenei fájl, valamint a játékok és a video fájlok a TWS fülhallgatóra lesznek irányítva.

**Figyelem:** Minden bejövő hívást kizárólag a jobb oldali fülhallgató szolgál ki.

## A BIZTONSÁGOT ÉRINTŐ UTASÍTÁSOK

- Az termék használatának megkezdése előtt figyelmesen és teljesen olvassa el a használati utasítást.
- Mielőtt a Bluetooth fülhallgatót vezetés közben kezdené el használni, ismerkedjen meg az adott országban érvényes előírásokkal. Saját biztonsága érdekében vezetés közben kerülje a figyelmet elterelő tevékenységeket, olyanokat, mint a telefonbeszélgetés, zenehallgatás, és szintén kerülje a potenciálisan veszélyes helyzeteket.
- A legjobb kapcsolódás eléréséhez használja a készüléket az elfogadható hatótávolságon belül, elkerülve a terepi akadályokat.
- Tartsa a készüléket távol a routertől vagy más magas frekvenciát kibocsátó készülékektől, hogy megelőzze a jel megszakadását.
- Tárolja a készüléket és annak tartozékait gyermekektől és állatoktól távol.
- Ne tegye ki a terméket magas és alacsony hőmérséklet hatásának (ajánlott üzemi hőmérséklet -10°C-tól 45°C-ig), melyek lerövidíthetik az akkumulátor élettartamát.
- Kerülje a készülék vízzel való érintkezését. A helytelen használat okozta károsodások, nem tartoznak a reklamációs feltételek közé.
- A hallás megóvása érdekében kerülje a magas hangerőt hosszabb időn keresztül. Állítsa be a hangerőt biztonságos szintre.

**PARÂMETROS TÉCNICOS:**

**Versão do Bluetooth:** 4.2

**Alcance sem fio:** até 9 m

**Tensão de carregamento:** 3.3~4.2V

**Entrada de carregamento:** Micro USB

**Capacidade da célula de carregamento:** 350 mAh

**Capacidade da bateria** 70 mAh

**Tempo de carregamento:** 2 h

**Tempo de música:** 3 h

**Tempo em modo de espera:** 20 h

**LIGAMENTO E DESLIGAMENTO DO KIT DE AURICULARES (FONES DE OUVIDO)**

1. Para iniciar os auriculares TWS: pressione e segure o botão liga/desliga por 3-4s até que o indicador LED acenda.
2. Para desligar a fonte de alimentação dos auriculares TWS: coloque-os novamente na caixa de carregamento e desligue-os automaticamente, ou desligue a alimentação manualmente pressionando e segurando o botão de start por 3-4 segundos.

**CARREGAMENTO DO KIT DE AURICULARES E DA ESTAÇÃO DE ENCAIXE**

1. Para carregar a estação de encaixe: pressione o botão de partida na estação de carregamento e verifique o nível da bateria. 4 indicadores LED indicam uma capacidade de 75-100%, enquanto que um único LED - menos de 25%. Para carregar a estação de carregamento, use o cabo USB incluído. Insira a extremidade menor do cabo na porta USB da estação de carregamento e a outra extremidade - em qualquer porta USB (5V) do computador, carregador de carro/ de parede, etc.

Durante o carregamento, os indicadores LED indicam o nível de energia. Se o dispositivo estiver totalmente carregado, os indicadores serão desligados. O tempo de carregamento estimado é de cerca de 2 horas.

**Atenção:** Ao carregar a estação de carregamento, você pode carregar os auriculares TWS ao mesmo tempo.

2. Para recarregar os seus auriculares: Ao verificar os indicadores "R" e "L" na estação de acoplamento, coloque o fone direito e esquerdo nos encaixes para os quais foram destinados, certificando-se de que a linha de contato magnética esteja corretamente alinhada. Os auriculares são carregados quando o indicador LED está vermelho e o LED na caixa de carregamento está azul. Se os fones de ouvido estiverem totalmente carregados, o indicador LED ficará azul e apagará após aproximadamente 5 minutos.

**Atenção:** Se o carregamento não iniciar, pressione o botão Start na estação de acoplamento.

**SINCRONIZAÇÃO**

1. Quando auricular TWS estiver desligado, pressione e segure o botão até que o LED fique vermelho e azul. Em seguida, inicie a função Bluetooth no seu dispositivo móvel e selecione "E003T" na lista. O emparelhamento correto dos dispositivos é acompanhado por um indicador LED azul e um sinal sonoro que informa sobre a conexão bem-sucedida do aparelho com o telefone.

**Atenção:** Se os fones de ouvido já estiverem ligados, você deve desligá-los antes de prosseguir para a próxima etapa.

2. Para sincronizar o segundo auricular TWS, pressione e segure o botão de Start por 2-3s e espere que ele seja emparelhado automaticamente com o primeiro aparelho.

**Atenção:** Se o dispositivo móvel solicitar um PIN para se conectar aos auriculares TWS, digite "0000".

O emparelhamento aplica-se apenas à primeira conexão dos auriculares ao dispositivo móvel - cada sincronização subsequente ocorre automaticamente. Para se reconectar ao dispositivo móvel salvo, basta pressionar o botão de Start dos auriculares (os auriculares devem estar dentro do alcance do dispositivo móvel). Se você tiver problemas para reconectar, inicie a função Bluetooth no menu do dispositivo e selecione "E003T" na lista para conectar-se novamente aos auriculares.

## REPRODUÇÃO DE MÚSICAS E REALIZAÇÃO DE CHAMADAS

1. Para ouvir música e fazer chamadas, emparelhe os auriculares TWS com o seu dispositivo móvel usando a função Bluetooth. Agora você pode tocar suas músicas favoritas, basta executar o aplicativo de música e clicar em "reproduzir".
2. Para reproduzir ou interromper uma música ou para aceitar ou encerrar uma chamada, pressione o botão liga/desliga localizado nos auriculares; para mudar a música para a próxima - pressione duas vezes e segure por 2s.

Todos os arquivos de música reproduzidos no dispositivo móvel, bem como os jogos e arquivos de vídeo, serão direcionados para os auriculares TWS.

**Atenção:** Todas as chamadas recebidas são atendidas apenas pelo auricular direito.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia o manual de instruções com cuidado e por completo antes de usar o produto.
- Antes de usar seus fones de ouvido Bluetooth enquanto dirige, familiarize-se com os regulamentos em seu país. Para a sua própria segurança, evite fatores de distração durante a condução, como falar ao telefone e ouvir música, além de evitar outras situações potencialmente perigosas.
- Para obter a melhor qualidade de conexão, use o dispositivo abaixo do nível de cobertura permitido, evitando obstáculos no terreno.
- Mantenha o dispositivo longe de um roteador ou outros dispositivos que emitem altas frequências para evitar que o sinal quebre.
- Mantenha o dispositivo e seus acessórios fora do alcance de crianças e animais.
- Não exponha o produto a temperaturas demasiado altas ou baixas (temperaturas de funcionamento sugeridas: -10°C a 45°C), isto pode reduzir a vida útil da bateria.
- Evite o contato do dispositivo com a água. Danos causados por uso indevido não estão sujeitos às condições de reclamação.
- Para proteger a sua audição, evite um volume demasiado alto por um longo período de tempo. Defina o volume para um nível seguro.

## PARAMETRI TEHNICI

Versiune Bluetooth 4.2

Raza de acoperire wireless: la 9 m

Tensiune de încărcare: 3.3~4.2V

leșire încărcător: Micro USB

Capacitatea de încărcare: 350 mAh

Capacitatea bateriei: 70 mAh

Timpul de încărcare: 2 h

Durată de redare muzică: 3 h

Mod standby: 20 h

## PORNIREA ȘI ÎNCHIDEREA SETULUI DE CĂȘTI

1. Pentru a porni căștile TWS: apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare timp de 3-4s până când indicatorul LED se aprinde.
2. Pentru a opri alimentarea cu energie a căștilor TWS: plasați-le din nou în cutia de încărcare și opriți-le automat sau opriți alimentarea manuală apăsând și menținând apăsat butonul de pornire timp de 3-4 secunde.

## ÎNCĂRCAREA SETULUI DE CĂȘTI ȘI A STAȚIEI DE ANDOCARE

1. Pentru a încărca stația de andocare: apăsați butonul de pornire de pe stația de andocare și verificați nivelul acumulatorului. 4 indicatoare LED indică o capacitate a acumulatorului de 75-100%, în timp ce un singur LED - mai puțin de 25%. Pentru a încărca stația de încărcare, utilizați cablul USB inclus. Capătul mai mic al cablului în stația de încărcare port USB, iar celălalt capăt - în orice port USB (5V) calculator, încărcător de mașină/ perete, etc.

În timpul încărcării, indicatorii LED indică nivelul de energie. Când dispozitivul este încărcat complet, indicatoarele se vor opri. Timpul de încărcare estimat este de aproximativ 2 ore.

**Atenție:** Când încărcați stația de încărcare, puteți încărca căștile TWS în același timp.

2. Pentru a vă reîncărca căștile: când verificați indicatoarele "R" și "L" de pe stația de andocare, amplasați casca din dreapta și din stânga în locașurile speciale, asigurându-vă că linia magnetică de contact este aliniată corect. Căștile se încarcă, în cazul în care LED-ul luminează roșu, și LED-ul de pe cutia de încărcare - albastru. În cazul terminării încărcării LED-ul căștilor devine albastru și se stinge după aproximativ 5 minute.

**Atenție:** Dacă încărcarea nu pornește, apăsați butonul de pornire de pe stația de docare.

## SINCRONIZAREA

1. Când căștile TWS este oprit, apăsați și mențineți apăsat butonul până când LED-ul devine roșu și albastru. Apoi, porniți funcția Bluetooth de pe dispozitivul mobil, și selectați din lista „E003T.” Asocierea corectă a dispozitivelor este însoțită de semnalul luminos al indicatorului LED albastru și un semnal sonor care informează despre conectarea cu succes a telefonului la telefon.

**Atenție:** Dacă căștile sunt deja pornite, trebuie să le opriți înainte de a trece la pasul următor.

2. Pentru a sincroniza a doua cască TWS, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire pentru 2-3s, și apoi așteptați până când asocierea se face în mod automat cu prima cască.

**Atenție:** În cazul în care dispozitivul mobil solicită un cod PIN pentru a se conecta cu căștile TWS, introduceți „0000”.

Asocierea se aplică numai prima dată când căștile se vor conecta cu telefonul mobil - fiecare sincronizare ulterioară se va face în mod automat. Pentru a reconecta căștile cu un dispozitiv mobil stocat în memorie, pur și simplu apăsați butonul de pornire al setului de căști (căști trebuie să fie în raza de acoperire a unui dispozitiv mobil). Dacă aveți probleme la reconectare, în meniul aparatului și în funcția Bluetooth din lista de start, selectați „E003T” pentru a restabili conexiunea cu căștile.

## REDAREA MUZICII ȘI REALIZAREA CONEXIUNILOR

1. Pentru a asculta muzică și pentru a gestiona apelurile, asociați căștile TWS cu dispozitivul mobil utilizând funcția Bluetooth. Acum puteți reda melodiile preferate, tot ce trebuie să faceți este să rulați aplicația muzicală și să faceți clic pe "play".
2. Pentru a reda sau a opri o melodie sau pentru a accepta sau a termina un apel, apăsați butonul de alimentare situat pe căști; pentru a schimba la următoarea piesă - apăsați de două ori și țineți apăsat timp de 2 secunde.

Toate fișierele muzicale redade pe dispozitivul mobil, precum și jocurile și fișierele video vor fi direcționate spre căștile TWS.

**Atenție:** Toate apelurile primite sunt acceptate numai de difuzorul dreapta.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Citiți manualul cu atenție și complet înainte de a utiliza produsul.
- Înainte de a utiliza setul de căști Bluetooth în timp ce conduceți, vă rugăm să consultați reglementările în vigoare în țară. Pentru siguranța dumneavoastră, evitați factorii care pot distra atenția în timp ce conduceți, cum ar fi vorbirea la telefon și ascultarea muzicii, precum și evitarea altor situații potențial periculoase.
- Pentru a obține cea mai bună calitate a conexiunii, utilizați dispozitivul sub nivelul de acoperire permis, evitând obstacolele din teren.
- Păstrați dispozitivul departe de un router sau de alte dispozitive care emite frecvențe înalte pentru a preveni întreruperea semnalului.
- Nu păstrați dispozitivul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate și scăzute (temperatura recomandată de funcționare: -10 °C până la 45 °C), care pot scurta durata de viață a bateriei.
- A se evita contactul dispozitivului cu apa. Deteriorările cauzate de utilizarea necorespunzătoare nu este supusă termenilor garanției.
- Pentru a vă proteja auzul, evitați volumul ridicat pentru o perioadă lungă de timp. Reglați volumul la un nivel sigur.

**TECHNICKÉ PARAMETRE:**

**Verzia Bluetooth:** 4.2

**Bezdrôtový dosah:** až 9 m

**Nabíjacie napätie:** 3.3 ~ 4.2V

**Nabíjací vstup:** Micro USB

**Kapacita nabíjania:** 350 mAh

**Kapacita batérie:** 70 mAh

**Doba nabíjania:** 2 hodiny

**Čas prehrávania hudby:** 3 h

**Pohotovostný režim:** 20 h

**ZAPNUTIE A VYPNUTIE HEADSETU**

1. Na spustenie slúchadiel TWS: stlačte a podržte tlačidlo napájania po dobu 3-4 sekúnd, kým sa nerozsvieti kontrolka LED.
2. Ak chcete vypnúť napájanie slúchadiel TWS: vložte ich späť do nabíjacej skrinky a vtedy sa automaticky slúchadlá vypnú, alebo vypnite napájanie manuálne, stlačením a podržaním tlačidla štart po dobu 3-4 sekúnd.

**NABÍJANIE SLÚCHADLOVEJ SADY A DOKOVACEJ STANICE**

1. Nabíjanie dokovacej stanice: stlačte tlačidlo štart na nabíjacej stanici a skontrolujte stav batérie. 4 LED indikujú kapacitu 75-100%, zatiaľ čo jedna LED - menej ako 25%. Na nabitie nabíjacej stanice použite priložený USB kábel. Menší koniec kábla vložte do USB portu nabíjacej stanice a druhý koniec kábla do akéhokoľvek USB portu (5V) počítača, nabíjačky do auta/nástennej nabíjačky, atď.

Počas nabíjania indikátory LED indikujú úroveň energie. Ak je prístroj úplne nabitý, indikátory zhasnú. Predpokladaný čas nabíjania je približne 2 hodiny.

**Pozor:** Pri nabíjaní nabíjacej stanice môžete súčasne nabíjať slúchadlá TWS.

2. Nabíjanie slúchadiel: pre kontrolu indikátorov "R" a "L" na dokovacej stanici, umiestnite pravé a ľavé slúchadlo do príslušných výklenkov a uistite sa, že línia magnetických nabíjacích kontaktov je umiestnená správne. Slúchadlá sa nabíjajú, keď kontrolka LED svieti na červeno a kontrolka LED na nabíjacej skrinke sa svieti na modro. Ak sú slúchadlá úplne nabité, indikátor LED sa rozsvieti na modro a po približne 5 minútach sa vypne.

**Pozor:** Ak sa nabíjanie nespustí, stlačte tlačidlo štart na dokovacej stanici.

**SYNCHRONIZÁCIA**

1. Keď je slúchadlo TWS vypnuté, stlačte a podržte tlačidlo, kým sa LED nerozsvieti na červeno a modro. Potom na svojom mobilnom zariadení spustíte funkciu Bluetooth a zo zoznamu vyberte "E003T". Správne párovanie zariadení je sprevádzané modrým indikátorom LED a zvukovým signálom informujúcim o úspešnom pripojení slúchadla k telefónu.

**Pozor:** Ak sú slúchadlá už zapnuté, pred ďalším krokom ich musíte vypnúť.

2. Ak chcete synchronizovať ďalšie slúchadlo TWS, stlačte a podržte tlačidlo štart 2-3s a potom počkajte, kým sa automaticky spáruje s prvým slúchadlom.



**Pozor:** Ak mobilné zariadenie požiada o PIN na pripojenie k slúchadlám TWS, zadajte "0000".

Párovanie sa vzťahuje len na prvé pripojenie slúchadiel k mobilnému zariadeniu - každá ďalšia synchronizácia sa uskutoční automaticky. Na opätovné pripojenie slúchadiel k uloženému mobilnému zariadeniu jednoducho stlačte tlačidlo štartu slúchadiel (slúchadlá musia byť v dosahu mobilného zariadenia). V prípade problémov s opätovným pripojením spustíte funkciu Bluetooth v menu svojho zariadenia a zo zoznamu vyberte položku „E003T“, aby ste sa mohli znova pripojiť k slúchadlám.

## PREHRÁVANIE HUDBY A USKUTOČŇOVANIE HOVOROV

1. Na počúvanie hudby a spracovanie hovorov spárujte slúchadlá TWS s mobilným zariadením pomocou funkcie Bluetooth. Teraz si môžete prehrávať svoje obľúbené skladby, stačí len spustiť hudobnú aplikáciu a kliknúť "play".
2. Ak chcete prehrať alebo zastaviť skladbu alebo prijať, či ukončiť hovor, stlačte tlačidlo napájania umiestnené na slúchadlách; Ak chcete zmeniť skladbu na nasledujúcu skladbu - dvakrát ju stlačte a podržte 2 sekundy.

Všetky hudobné súbory prehrávané na mobilnom zariadení, ako aj hry a video súbory budú nasmerované na slúchadlá TWS.

**Pozor:** Všetky prichádzajúce hovory sú obsluhované iba pravým slúchadlom.

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte celý návod na obsluhu.
- Skôr ako začnete používať slúchadlá Bluetooth počas šoférovania, oboznámte sa s predpismi platnými vo vašej krajine. Z bezpečnostných dôvodov sa vyhýbajte rušivým faktorom počas jazdy, napríklad telefonovaniu a počúvaniu hudby, vyhýbajte sa aj iným potenciálne nebezpečným situáciám.
- Aby ste dosiahli čo najlepšiu kvalitu pripojenia, používajte zariadenie pod úrovňou dostupného signálu a vyhnite sa prekážkam v teréne.
- Udržujte zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od routera alebo iných zariadení, ktoré vysielajú vysoké frekvencie, aby sa zabránilo prerušeniu signálu.
- Prístroj a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Výrobok nevystavujte vysokým alebo nízkym teplotám (odporúčané prevádzkové teploty: -10°C až 45°C), ktoré by mohli skrátiť životnosť batérie.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s vodou. Škody spôsobené nesprávnym použitím nepodliehajú podmienkam reklamácie.
- Pre ochranu sluchu, vyhýbajte sa vysokej hlasitosti po dlhšiu dobu. Nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň.

Producer: Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.  
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków Poland  
Made in China